



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ငွေရေးကြေးရေးကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ် (၃၄) ၊ နေပြည်တော်

ဖုန်း - ၀၆၇ - ၄၁၀၅၄ ။ ဖက်စ် - ၀၆၇-၄၁၀၅၃ ။ အီးမေးလ် - policy@frd.gov.mm

စာ အမှတ်၊ ငကစ / မူဝါဒ (၅၆၅ / ၂၀၂၀)
ရက် စွဲ ၂၀၂၀ပြည့်နှစ်၊ အောက်တိုဘာလ-၁၂ ရက်

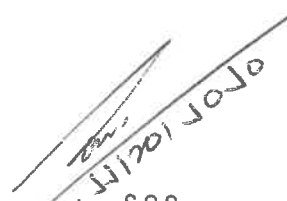
အကြောင်းအရာ။ ဆီးရီးယားနိုင်ငံသား JAMAL HUSSEIN HUSSAN ZEINIYE ဆိုသူအား
ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှုစာရင်း (Sanction List) ၌ ထည့်သွင်းရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည့်
ကိစ္စ


ရည် ညွှန်း ချက် ။ စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၁၆ - ၁၀ - ၂၀၂၀ ရက်စွဲပါ
စာအမှတ်၊ စဘစ/စီမံ-၅/၂/၂၄(၇၁၂/၂၀၂၀)

၁။ နိုင်ငံတကာအကြမ်းဖက် အဖွဲ့အစည်းများဖြစ်သည့် ISIL (Da'esh) ၊ Al-Qaida ၊ ၎င်းတို့နှင့်
ဆက်စပ်ပတ်သက်နေသည့် အဖွဲ့အစည်းများ ၊ လူပုဂ္ဂိုလ်များအပေါ် ချမှတ်ထားသည့် ကုလသမဂ္ဂ
လုံခြုံရေးကောင်စီဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ်၊ ၁၂၆၇(၁၉၉၉)၊ ၁၉၈၉(၂၀၁၁)နှင့် ၂၂၅၃(၂၀၁၅) တို့ကို
အကောင်အထည်ဖော်ရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီမှ ၈-၁၀-၂၀၂၀ ရက်နေ့တွင် ဆီးရီးယားနိုင်ငံသား
JAMAL HUSSEIN HUSSAN ZEINIYE ဆိုသူအား ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှု စာရင်း (Sanction List)
၌ထည့်သွင်းရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည့် ကိစ္စအားကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အဖွဲ့ရုံးများနှင့်လေ့လာသူ
အဆင့်အဖွဲ့ရုံးများ သို့ဖြန့်ဝေစာပေးပို့လာပြီး အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်အား အမည်မည်းစာရင်းတွင် ထည့်သွင်း
ရေးနှင့် ပိုင်ဆိုင်မှုများကန့်သတ်ပိတ်ပင်ခြင်းတို့ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံခြားရေး
ဝန်ကြီးဌာနမှပေးပို့လာခြင်းအပေါ် သတင်းပို့အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားရန်
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံးမှ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ငွေရေးကြေးရေး ကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ ကြီးကြပ်စစ်ဆေးနေသော
သတင်းပို့အဖွဲ့အစည်းများဖြစ်သည့် အသေးစားငွေရေးကြေးရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့်ပုဂ္ဂလိကအာမခံ
ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် ဆီးရီးယားနိုင်ငံသား JAMAL HUSSEIN HUSSAN ZEINIYE ဆိုသူအား
ကန့်သတ် ပိတ်ပင်မှုစာရင်း (Sanction List) ၌ ထည့်သွင်းရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည့်ကိစ္စအား သိရှိရန်နှင့်
လိုက်နာဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အကြောင်းကြားပါသည်။

ပူးတွဲပါ ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှုစာရင်း (Sanction List) ၁ စုံ


(ဇော်နိုင်)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်


ဖြန့်ဝေခြင်း

အသေးစားငွေရေးကြေးရေးလုပ်ငန်းကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ

အာမခံလုပ်ငန်းကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ

အသေးစားငွေရေးကြေးရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းများအားလုံး

ပုဂ္ဂလိကအာမခံကုမ္ပဏီများအားလုံး

မိတ္တူကိုင်

ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ နေပြည်တော် ၊ တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးများ

ရုံးလက်ခံ

မျှော်စာ



PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
TO THE UNITED NATIONS, NEW YORK

TEL: 744-1271, FAX: 744-1290
E-MAIL: myanmarmission@verizon.net

10 EAST 77th STREET
NEW YORK, N.Y. 10075

MMRS (အထွတ်)

သို့		နခဋ၊ နေပြည်တော်
မှ		မဖရ၊ နယူးယောက်
စာအမှတ်		၀၈၃-၂၀၁၅ / ၀၃ ၀၉ ၁၁
ရက်စွဲ		၁၃-၁၀-၂၀၂၀

၁။ နိုင်ငံတကာအကြမ်းဖက်အဖွဲ့အစည်းများဖြစ်သည့် ISIL (Da'esh)၊ Al-Qaidai ၊ ၎င်းတို့နှင့် ဆက်စပ်ပတ်သက်နေသည့် အဖွဲ့အစည်းများ၊ လူပုဂ္ဂိုလ်များအပေါ်ချမှတ်ထားသည့် ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီ ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ်၊ ၁၂၆၇ (၁၉၉၉)၊ ၁၉၈၉ (၂၀၁၁) နှင့် ၂၂၅၃ (၂၀၁၅) တို့ကို အကောင်အထည် ဖော်ရေးဆိုင်ရာကော်မတီက ဆီးရီးယားနိုင်ငံသား JAMAL HUSSEIN HUSSAN ZEINIYE ဆိုသူကို ကန့်သတ်ပိတ်ဆို့မှုစာရင်း (Sanction List) သို့ထည့်သွင်းရန် ၈-၁၀-၂၀၂၀ ရက်နေ့၌ ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခဲ့သည်ကို ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌက ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အဖွဲ့ရုံးများနှင့် လေ့လာသူအဆင့်အဖွဲ့ရုံးများသို့ အကြောင်းကြားလာသည့်စာအား ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့ တင်ပြ အပ်ပါသည်။

၂။ ISIL (Da'esh)၊ Al-Qaidai ၊ ၎င်းတို့နှင့် ဆက်စပ်ပတ်သက်နေသည့် အဖွဲ့အစည်းများ၊ လူပုဂ္ဂိုလ်များအပေါ်ချမှတ်ထားသည့် ကန့်သတ်ပိတ်ဆို့မှုစာရင်းသို့ ထည့်သွင်းလိုက်သည့် ဆီးရီးယားနိုင်ငံသား JAMAL HUSSEIN HUSSAN ZEINIYE ဆိုသူနှင့်ပတ်သက်၍ ကုလသမဂ္ဂမှ ပေးပို့လာသည့် အချက်အလက်များကို အမည်မည်းစာရင်းသို့ထည့်သွင်းနိုင်ရေး သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့ပေးပို့ခြင်းအပါအဝင်လိုအပ်သကဲ့သို့ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ပြည့်နှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၃ ရက်

အမြဲတမ်းကိုယ်စားလှယ် (ကိုယ်စား)
(တင်မောင်နိုင်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းကိုယ်စားလှယ်)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကောင်စစ်ရေးရာနှင့် ဥပဒေရေးရာဦးစီးဌာန
- မြန်မာသံရုံး/အဖွဲ့ရုံး/ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံးများအားလုံး

United Nations  Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: SCA/2/20 (16)

Dear Sir/Madam,

Kindly see the attached communication (20-357nv_.pdf) dated 8 October 2020 from the Department of Political and Peacebuilding Affairs.

DGACM/DD/TPS
AB-1123E
305 East 46th Street, 11th Floor
United Nations

Telephone #: (+1-212) 963-6767
E-mail: correspondenceteam@un.org

United Nations  Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX 1 (212) 963.4879

REFERENCE: SCA/2/20 (16)

The Chair of the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999), 1989 (2011) and 2253 (2015) concerning ISIL (Da'esh), Al-Qaida and associated individuals, groups, undertakings and entities presents his compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On 8 October 2020, the Committee approved the addition of the entry specified below to its Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2368 (2017) and adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals

QDI.428 Name: 1: JAMAL 2: HUSSEIN 3: HASSAN 4: ZEINIYE
Name (original script): جمال حسين حسن زينييه Title: na Designation: na DOB: a) 17 Aug 1972 b) 1 Jan 1972
POB: a) Benghazi, Libya b) Al Tall, Syrian Arab Republic c) Tell Mnin, Syrian Arab Republic Good
quality a.k.a.: Jamal Husayn Zayniyah Low quality a.k.a.: a) Abu Malek El Talleh b) Abu Hussein c)
abu-Malik al-Ansari d) Abu-Malik al-Shami e) Abu-Malik al-Talli Nationality: Syrian Arab Republic
Passport No: Syrian Passport No: 3987189 National Identification No: a) 13080011550 b) Syrian
Identification Card No. 5877002 issued 25 May 2011 Address: a) Syrian Arab Republic b) Arsal, Bekaa,
Lebanon Listed on 8 Oct. 2020 Other information: Leader of AL-NUSRAH FRONT FOR THE PEOPLE
OF THE LEVANT (QDe.137) in West Kalamoun, Syrian Arab Republic. Mother's name is Amina
Tohmeh. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here.

The names of individuals and entities on the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website:

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/press-releases>.

To obtain a fully updated version of the List of individuals and entities associated with ISIL (Da'esh) and Al-Qaida and subject to the sanctions measures, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following

URL: https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/qa_sanctions_list. The ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format and is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations.

The Consolidated United Nations Security Council List is also updated following all changes made to the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL:

<https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>.

In accordance with paragraph 19 of resolution 1526 (2004), the Secretariat automatically conveys updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List to States, regional and sub-regional organizations by e-mail shortly following the postings of such updates on the Committee's website. Member States are invited to submit any updated or new information for this purpose to the Secretariat by e-mail to: SC-1267-Committee@un.org. The Committee encourages all States to allow implementation of updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List based on e-mails, soft-copy notices, or website postings.

8 October 2020

Narrative Summary

QDi.428 Jamal Hussein Hassan Zeiniye

Date on which the narrative summary became available: 8 October 2020

Reason for listing:

Jamal Hussein Hassan Zeiniye was listed on 8 October 2020 pursuant to paragraphs 3 and 5 of resolution 2253 (2015) as being associated with ISIL or Al-Qaida for "participating in the financing, planning, facilitating, preparing, or perpetrating of acts or activities by, in conjunction with, under the name of, on behalf of, or in support of" and "recruiting for" Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) and Al-Qaida (QDe.004).

Additional information:

Jamal Hussein Hassan Zeiniye is a top leader and member of AL-NUSRAH FRONT FOR THE PEOPLE OF THE LEVANT, and Head of Al-Nusra front in "West Kalamoun" area in Syrian Arab Republic. He managed fundraising operations and distributed funds for the purpose of planning and perpetrating terrorist activities. He also planned and participated in armed conflicts against Lebanese Military Armed Forces. He is responsible for the terrorist attack against "Al Majzoub" coffee shop in Jabal Mehsen area in Tripoli on Jan 10th, 2015. He is also responsible for the kidnapping, attempting to kill and the killing of Lebanese soldiers, army officers and law enforcement officers. He also issued orders to attack several areas in Lebanon through suicide bombers and explosives and was involved in recruiting terrorists and the creation of small terrorist cells. He is currently on the run.

Related listed individuals and entities:

Al-Qaida (QDe.004), listed on 6 October 2001
AL-NUSRAH FRONT FOR THE PEOPLE OF THE LEVANT (QDe.137), listed on 14 May 2014